

# VIVAX

Made for you

M-DESIGN R32

Q-DESIGN R32

**ACP-09CH25AEMIs R32 ACP-09CH25AEQIs R32**  
**ACP-12CH35AEMIs R32 ACP-12CH35AEQIs R32**  
**ACP-18CH50AEMIs R32 ACP-18CH50AEQIs R32**  
**ACP-24CH70AEMIs R32 ACP-24CH70AEQIs R32**

## HR

Upute za uporabu  
Jamstveni list / Servisna mjesta

## BIH

Korisničko uputstvo  
Garantni list / Servisna mjesta

## SR

Korisničko uputstvo Informacije potrošačima /  
Servisna mesta

## CG

Korisničko uputstvo  
Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

## MAK

Упатства за употреба Гарантен лист /  
Сервисни места

## AL

Udhëzime për shfrytëzim  
Fletë garancie / Serviset e autorizuar

## SLO

Navodilo za uporabo  
Garancijska izjava / Servisna mesta

## EN

User manual



11035 22

M-DESIGN R32

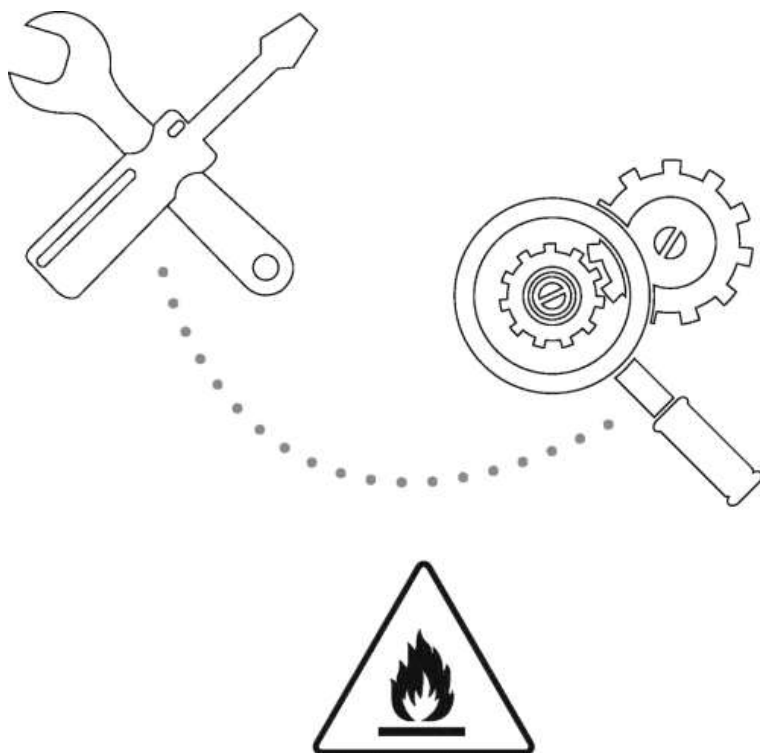
Q-DESIGN R32

**ACP-09CH25AEMIs R32 ACP-09CH25AEQIs R32**  
**ACP-12CH35AEMIs R32 ACP-12CH35AEQIs R32**  
**ACP-18CH50AEMIs R32 ACP-18CH50AEQIs R32**  
**ACP-24CH70AEMIs R32 ACP-24CH70AEQIs R32**

**SR BIH CG**

**Korisničko uputstvo**

Klima uređaj



*Oprez: opasnost od požara/zapaljivi materijali.  
Za uređaje koji koriste R32 rashladni gas.*

**UPOZORENJE:** Održavanje i servisiranje uređaja treba da se obavlja na način koji propisuje proizvođač - od strane stručnog osoblja, pod nadzorom osobe koja ima dozvolu za rukovanje zapaljivim sredstvima. Za više detalja pogledajte "Informacije o servisiranju" u Uputstvima za instalaciju! Odnosi se na uređaje koji koriste R32 rashladni gas.

# Mere za bezbednost

**Pre instalacije, pročitajte o merama za bezbednost!**

**Neppravilna instalacija, usled nepridržavanja uputstava, može da dovede do težih povreda korisnika i oštećenja uređaja.**

Mere su, u odnosu na ozbiljnost, klasifikovane kao **UPOZORENJE** ili **OPREZ**.



## **UPOZORENJE!**

Ovaj simbol ukazuje na to da nepridržavanje uputstava može da dovede do teških povreda ili smrti.



CAUTION

Ovaj simbol upozorava da nepridržavanje uputstava može da dovede do povrede korisnika ili štete na uređaju ili imovini.



## **UPOZORENJE**

Ovaj uređaj mogu da upotrebljavaju deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, samo ukoliko su pod nadzorom, upućeni su u pravilnu upotrebu i razumeju potencijalne opasnosti.

Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca koja nisu pod nadzorom starije osobe.

## UPOZORENJA O INSTALACIJI

- Kontaktirajte prodavca ili ovlašćeni servis u vezi sa instalacijom klima uređaja. Nepravilna instalacija može da dovede do curenja vode, strujnog udara ili nastanka požara.
- Sve popravke, održavanja i premeštanja uređaja, mora da obavlja ovlašćeni servis. Nepravilno izvedene popravke mogu da budu razlog kvara na uređaju ili povrede korisnika.

## UPOZORENJA VEZANA ZA UPOTREBU UREĐAJA

U slučaju nastanka neuobičajenih okolnosti (npr. pojava mirisa gorenja), odmah isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Kontaktirajte ovlašćeni servis kako bi vam pomogao da sprečite strujni udar, požar ili povređivanje.

**Nemojte** da gurate prste, letvice, olovke ili druge predmete u ulazni ili izlazni otvor za vazduh. To može da dovede do povređivanja ako se ventilator vrti velikom brzinom.

**Nemojte** da upotrebljavate zapaljive sprejeve (kao što su sprej za kosu, lak ili boja u spreju) u blizini uređaja kako ne bi došlo do požara ili eksplozije.

**Nemojte** rukovati uređajem u blizini eksplozivnih gasova. Oslobođeni gas se može da se nakuplja oko uređaja i izazove eksploziju.






**Nemojte** uređajem da rukujete u vlažnoj prostoriji (npr. kupatilo ili perionica za veš, za kola) kako ne bi došlo do nastanka strujnog udara, što bi moglo da izazove štetu na uređaju.

**Nemojte** svoje telo dugo da izlažete strujanju hladnog vazduha.

### UPOZORENJA VEZANA ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU

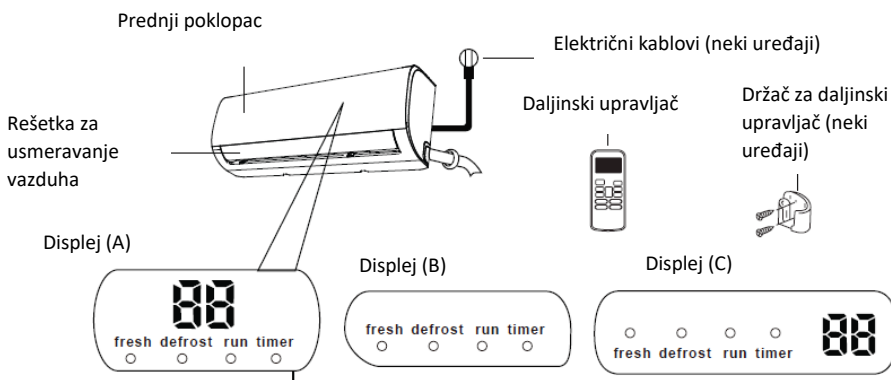
- Koristite samo navedeni električni kabl. U slučaju da je kabl oštećen, mora da bude zamenjen od strane ovlašćenog servisa.
- Uvek pazite da je utikač čist. Uklonite prašinu ili nečistoće koje mogu da se nakupe oko utikača ili na samom utikaču jer to može da bude razlog za požar ili strujni udar.
- **Nemojte da** povlačite kabl kako biste izvukli utikač iz utičnice. Čvrsto uhvatite utikač i povucite ga. Povlačenje za kabl može da izazove štetu na samome kablju, što opet može da dovede do požara ili strujnog udara.
- **Nemojte da** koristite produžni kabl, nemojte ručno da produžavate kabl niti da priključujete druge uređaje u istu utičnicu u kojoj se nalazi klima uređaj. Loše električne instalacije, loša izolacija i nedovoljan napon mogu da dovedu do nastanka požara.

### Objašnjenje simbola prikazanih na spoljašnjoj ili unutrašnjoj jedinici:

	<b>UPOZORENJE</b>	Uređaj koristi zapaljive supstance. Ako te supstance isticu i ako se izlože plamenu, postoji opasnost od požara.
	<b>OPREZ</b>	Potrebno je pažljivo pročitati uputstva za upotrebu.
	<b>OPREZ</b>	Ovaj uređaj treba da instalira stručna osoba iz ovlašćenog servisa.
	<b>OPREZ</b>	
	<b>OPREZ</b>	Sve informacije dostupne su u uputstvima za upotrebu.

# 1. Specifikacije i funkcije uređaja

## Delovi uređaja



## Značenje šifra na prozoru

"fresh"	aktivirana je funkcija hlađenja (neki uređaji)
"defrost"	aktivirana je funkcija odleđivanja
"run"	uređaj je pokrenut
"timer"	funkcija odbrojavanja vremena je uključena
"88"	<p>Nije dostupno za sve uređaje.</p> <p>Aktivirana je ECO funkcija (neki uređaji), znak "88" svetli povremeno <math>\text{--} \text{E} \text{C} \text{--} \text{0} \text{--}</math> postavljanje temperature <math>\text{--} \text{E} \text{.....}</math> u intervalima od sekunde. Kod drugih načina rada jedinica će prikazati podešenu temperaturu. Kada ventilator radi, jedinica će prikazati temperaturu prostorije. Ako dođe do greške, pojaviće se kod za grešku.</p> <p>"07" za 3 sekunde kada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- je aktivirana funkcija TIMER ON</li> <li>- su aktivirane funkcije FRESH, SWING, TURBO ili</li> </ul>

	<p>SILENCE</p> <p>- "OF" je aktivirana funkcija TIMER OFF</p> <p>- su aktivirane funkcije FRESH, SWING, TURBO ili SILENCE</p> <p>"cF" kada je aktivirana funkcija protiv hladnoće</p> <p>"dF" odmrzavanje</p> <p>"SC" auto-čišćenje uređaja</p> <p>"FP" aktivirana zaštita od zamrzavanja</p>

NAPOMENA: priručnik o upotrebi infracrvenog daljinskog upravljača nije uključen u ovaj paket priručnika.



### Postizanje optimalnog načina rada

Optimalan način rada za hlađenje, grejanje i sušenje može da se postigne pri navedenim temperaturnim okvirima. Ako klima uređaj radi izvan tih okvira, aktiviraće se određene funkcije za sigurnosnu zaštitu koje će da umanje optimalni nivo efikasnosti uređaja.

### Vrsta invertera

	COOL način rada	HEAT način rada	DRY način rada
Temperatura prostorije	17°C - 32°C	0°C - 30°C	10°C - 32°C
Spoljašnja temperatura	0°C - 50°C	-15°C - 30°C	0°C - 50°C
	-15°C - 50°C (za sisteme sa niskim temperaturama)		
	0°C - 60°C (za posebne tropske modele)		0°C - 60°C (za posebne tropske modele)

### ZA SPOLJAŠNJE UREĐAJE SA POMOĆNIM ELEKTRIČNIM GRIJAČEM

Kada spoljašnja temperatura padne ispod 0°C, preporučujemo da uređaj uvek bude uključen u utičnicu kako bi se obezbedio kontinuiran rad, bez poteškoća.

**Vrsta sa fiksnim brzinama**

	COOL način rada	HEAT način rada	DRY način rada
Temperatura prostorije	17°- 32°C	0°- 30°C	10°- 32°C
Spoljašnja temperatura	18°- 43°C	-7°- 24°C	11°-43°C
	-7°- 43°C (za sisteme sa niskim temperaturama)		18°- 43°C
	18°- 54°C (za posebne tropske modele)		18°- 54°C  (za posebne tropske modele)

Kako biste potpomogli optimalan rad klima uređaja:

- zatvarajte vrata i prozore.
- ograničite potrošnju energije pomoću funkcija TIMER ON i TIMER OFF (vreme za uključivanje i isključivanje uređaja).
- Nemojte ničime da blokirate ulazne i izlazne otvore za vazduh.
- Redovno proveravajte i čistite filtre za vazduh.

Za detaljno pojašnjenje svake funkcije pročitajte Priručnik za daljinski upravljač.

**Ostale funkcije**

**Automatsko ponovno uključivanje uređaja**

Ako uređaj ostane bez električne energije, doći će do automatskog ponovnog pokretanja a prethodna podešavanja biće sačuvana.

**Sprečavanje nastanka buđi (neki uređaji)**

Uređaj će, posle isključivanja mogućih načina rada, nastaviti da radi uz vrlo malu potrošnju energije, kako bi osušio vlagu i tako sprečio nastanak buđi.

**Bežično upravljanje (neke jedinice)**

Bežično upravljanje omogućava da uređajem upravljate pomoću mobilnog telefona i bežične mreže.

Za pristup uređaju putem USB-a, potrebno je kontaktirati osobu koja je za to kvalifikovana.

**Memorisanje ugla rešetke za usmeravanje vazduha (neke jedinice)**

Posle uključivanja uređaja, rešetka će imati isti ugao kao i prilikom zadnjeg upravljanja uređajem.

**Detekcija ispuštanja rashladne tečnosti (neke jedinice)**

Unutrašnja jedinica će automatski da prikaže na ekranu znak "EC". Svetlo indikatora preostalog vremena će da se isključi a svetlo za pokretanje uređaja će 7 puta da trepće kada uređaj detektuje curenje tečnosti.

**Podsetnik za vazdušne filtre (neke jedinice)****Podsetnik za čišćenje vazdušnih filtera**

Posle 240 sati upotrebe uređaja, svetla na unutrašnjoj jedinici za pokretanje uređaja i preostalo vreme će istovremeno da trepere pa će u prozoru za prikaz početi da treperi znaka "CL" (ako je primenjiv na toj jedinici). Ovo je podsetnik za čišćenje filtera. Posle 15 sekundi, uređaj će da se vrati na svoj prethodni prikaz.

Za ponovno postavljanje podsetnika, pritisnite taster LED četiri puta, na daljinskom upravljaču ili pritisnite taster MANUAL CONTROL tri puta. Ako ne podesite podsetnik, svetla za "CL", "preostalo vreme" i "pokretanje uređaja" će opet da trepere kada pokrenete uređaj.

**Podsetnik za zamenu vazdušnog filtra**

Posle 2880 sati upotrebe uređaja, svetla za pokretanje uređaja i preostalo vreme će istovremeno da trepere 10 puta, posle čega će biti upaljena u trajanju od 5 minuta a na uređaju će se prikazati znak "nF" (ako ga uređaj podržava). To je podsetnik za zamenu vazdušnog filtra. Posle toga će se uređaj vratiti na prethodni prikaz.

Kako biste ponovno podesili podsetnik, pritisnite taster LED na daljinskom upravljaču 4 puta ili pritisnite taster MANUAL CONTROL 3 puta. Ako ne podesite podsetnik, svetla za znak nF, pokretanje uređaja i preostalo vreme će istovremeno da trepere kada ponovno pokrenete uređaj.

Za detaljno pojašnjenje naprednih funkcija vašeg uređaja (kao što je TURBO način rada ili funkcija auto-čišćenja uređaja) pročitajte Priručnik za daljinski upravljač.

**NAPOMENA ZA SLIKE**

Slike u ovom priručniku su postavljene radi opisa. Stvarni oblik vašeg unutrašnjeg uređaja može neznatno da se razlikuje od onoga na slici.

**Postavljanje ugla rešetke za protok vazduha****Vertikalni ugao protoka vazduha**

Kada je uređaj uključen, pritisnite taster SWING/DIRECT kako biste podesili smer (vertikalni ugao) za protok vazduha.

1. Jedanput pritisnite taster SWING/DIRECT kako biste aktivirali rešetku za usmeravanje vazduha. Svaki put kada pritisnete taster, rešetka će da se pomeri za 6°. Pritišćite taster dok ne postignete željeni smer.
2. Kako bi se rešetka kontinuirano njihala gore-dole, pritisnite i držite taster SWING/DIRECT tri sekunda. Ponovno ga pritisnite kako bi zaustavili automatsku funkciju.

**Oprez:** Pazite da rešetka nije previše vertikalno postavljena kroz dulje vreme, zbog toga što može doći do nakupljanja kapi koje mogu pasti na vašu pukućstvo.

### **Postavljanje horizontalnog ugla za protok vazduha**

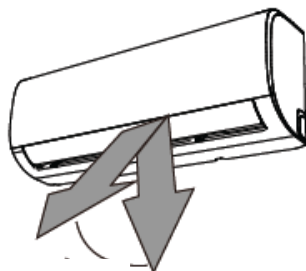
Horizontalni ugao za protok vazduha mora ručno da se podesi. Uхватите za letvicu (sl. B) i ručno je podesite prema vlastitoj želji. Kod nekih uređaja, horizontalni ugao može da se podesi pomoću daljinskog upravljača. Pročitajte priručnik za daljinski upravljač.

### **NAPOMENA U UGLOVIMA REŠETKE**

Kod COOL ili DRY načina rada, pazite da rešetka nije previše vertikalno postavljena, zbog toga što može doći do nakupljanja kapljiva koje mogu da padnu na pukućstvo. (sl. A)

Kod COOL ili HEAT načina rada, previše vertikalan ugao će da smanji efikasnost jedinice zbog ograničenog protoka vazduha.

Rešetku nemojte rukom da pomerate, zbog toga što može zapeti u tom položaju. U slučaju da do toga dođe, isključite uređaj i isključite utikač iz utičnice na nekoliko sekundi i posle toga ponovno pokrenite uređaj. Tako ćete ponovno pokrenuti i rešetku.



Raspon

### **Sl. A**

**Oprez:** pazite da rešetka nije previše vertikalno postavljena, zbog toga što može doći do nakupljanja kapljica vode koje mogu da padnu na nameštaj.



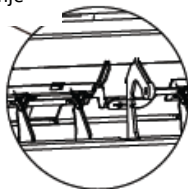
CAUTION

### **OPREZ**

Držite prste dalje od izduvnog ili usisnog dela jedinice, kako vas ventilator ne bi povredio.

**Sl. B**

Letvica za otpuštanje



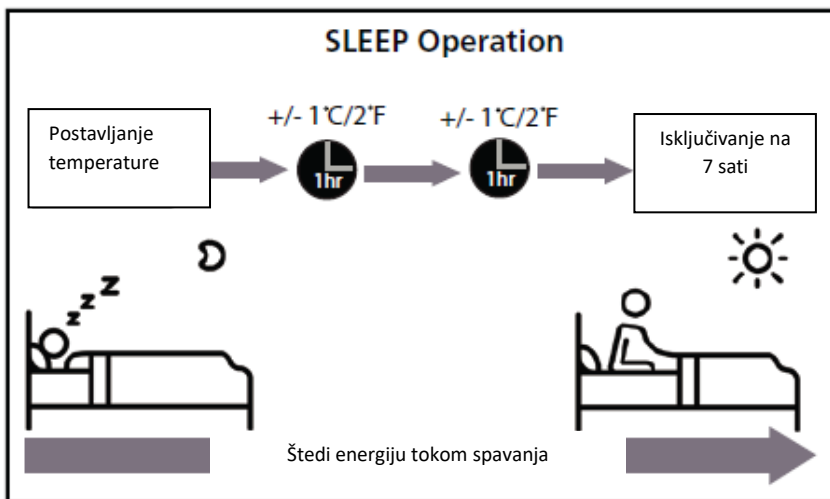
## Funkcija spavanja

SLEEP funkcija se koristi za smanjenu potrošnju energije dok spavate (i dok vam ne treba ista temperatura prostorije kako biste se osjećali ugodno). Ova funkcija može da se aktivira samo pomoću daljinskog upravljača.

Pritisnite taster SLEEP onda kada želite da spavate. Kada je uređaj u COOL načinu rada, povećaće temperaturu za 1°C, posle 1 sata i za dodatni 1°C posle još jednog sata. Kod HEAT načina rada, uređaj će da smanji temperaturu za 1°C posle 1 sata i za dodatni 1°C posle još jednog sata.

Novi nivo temperature zadržavaće 5 sati, posle čega će uređaj automatski da se isključi.

**Napomena:** Funkcija SLEEP nije dostupna za FAN ili DRY način rada.



## 2. Ručno upravljanje (bez daljinskog upravljača)

### Kako upravljati uređajem bez daljinskog upravljača

U slučaju da vaš daljinski upravljač, iz bilo kojeg razloga, prestane da radi, uređajem možete upravljati ručno, pomoću tastera MANUAL CONTROL, koji se nalazi na unutrašnjoj jedinici. Imajte na umu da ručno upravljanje ne predstavlja dugoročno rešenje i da je svakako preporučljivo imati funkcionalan daljinski upravljač za upravljanje klima uređajem.

### PRE RUČNOG UPRAVLJANJA

Jedinica se mora isključiti pre ručnog upravljanja.

Za ručno upravljanje uređajem:

1. Otvorite prednji poklopac na uređaju.
2. Pronađite taster MANUAL CONTROL na desnoj strani uređaja.
3. Jedanput pritisnite taster MANUAL CONTROL kako biste aktivirali FORCED AUTO način rada.
4. Ponovno pritisnite taster MANUAL CONTROL kako biste aktivirali FORCED COOLING način rada.
5. Treći put pritisnite taster MANUAL CONTROL za isključivanje uređaja.
6. Zatvorite prednji poklopac uređaja.

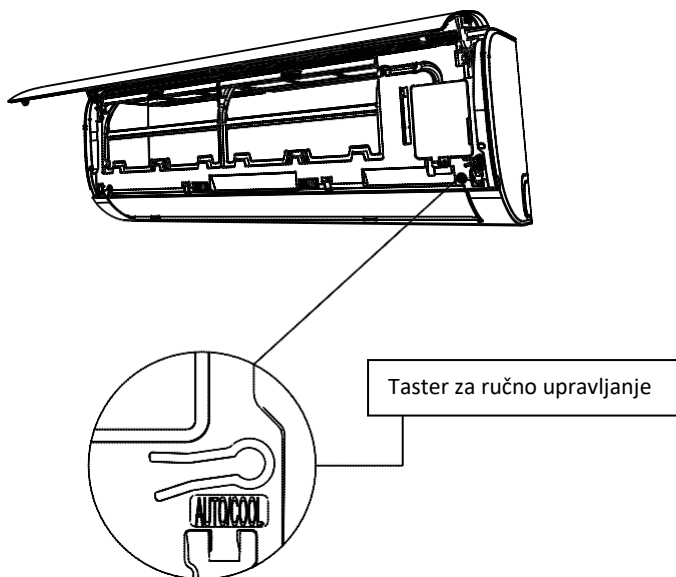


CAUTION

### OPREZ

Taster za ručno upravljanje je namenjen samo za testiranje i hitne slučajeve. Tu funkciju koristite samo ako ste izgubili daljinski upravljač ili ako je to preko potrebno. Upotrebite daljinski upravljač kako biste pokrenuli uređaj i ponovo njime rukovali.





### 3. Briga i održavanje



Čišćenje unutrašnje jedinice

**UVEK ISKLJUČITE KLIMA UREĐAJ I IZVUCITE UTIKAČ IZ UTIČNICE PRE ČIŠĆENJA ILI ODRŽAVANJA**



#### **OPREZ**

Koristite samo mekanu i suhu tkaninu za čišćenje jedinice. Ako je uređaj vrlo uprljan, možete tkaninu nakvasiti u toploj vodi kako biste njome očistili uređaj.

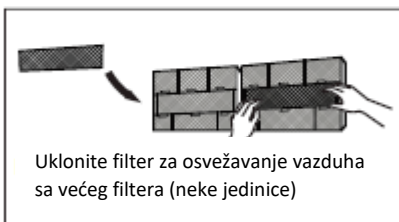
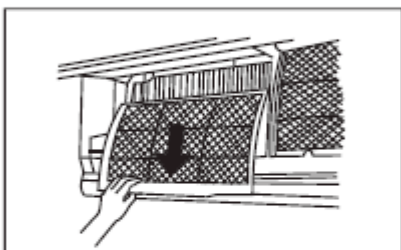
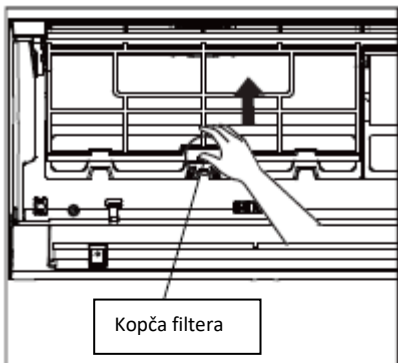
- Nemojte da koristite hemikalije ili tkaninu tretiranu hemikalijama za čišćenje uređaja
- Nemojte koristiti benzin, razređivač boja ili druge rastvarače za čišćenje uređaja zbog toga što mogu dovesti do oštećenja na plastičnom delu površine uređaja.

- Nemojte da koristite vodu čija temperatura iznosi više od 40°C za čišćenje prednjeg poklopca uređaja, zbog toga što može doći do oštećenja ili gubitka boje.

### **Čišćenje filtera za vazduh**

zapušen filter uređaja može da ograniči efikasnost pri hlađenju i može da predstavlja opasnost za vaše zdravlje. Filtre za vazduh je potrebno čistiti jednom u dve sedmice.

1. Podignite prednji poklopac uređaja.
2. Prvo pritisnite kopču na kraju filtra kako biste ga olabavili pa ga podignite i povucite prema sebi.
3. Posle toga izvucite filter van.
4. Ako vaš filter sadrži mali filter za osvežavanje vazduha, skinite ga sa većeg filtra. Manji filter očistite usisivačem.
5. Veći filter očistite toplom blagom sapunicom. Svakako koristite blago sredstvo za čišćenje.
6. Očistite filter svežom vodom i posle toga obrišite preostalu vodu na njemu.
7. Filter osušite u hladnoj i suvoj prostoriji i nemojte ga izlagati jakoj sunčevoj svetlosti.
8. Osušeni manji filter vratite na veći filter, kojeg ćete posle toga da vratite u unutrašnji uređaj.
9. Zatvorite prednji poklopac unutrašnje jedinice.



**OPREZ**

Filtar za osvežavanje vazduha (plazma filter) nemojte da dirate najmanje 10 minuta pošto ste isključili uređaj.

**OPREZ**

- CAUTION** iz utičnice.
- Pre zamene ili čišćenja filtara, isključite uređaj i izvucite kabl iz utičnice.
  - Nemojte da dirate metalne delove uređaja pošto ga isključite. Možete se porezati na oštrim metalnim ivicama.
  - Nemojte da koristite vodu prilikom čišćenja unutrašnjeg dela uređaja, zbog toga što tako možete da oštetite instalaciju i izazovete strujni udar.
  - Prilikom sušenja, filter ne izlažite jakom suncu i drugim izvorima visoke temperature jer može doći do skupljanja - smanjenja veličine filtra.

**Podsetnici za vazdušni filter (po izboru)****Podsetnik za čišćenje vazdušnog filtra**

Posle 240 sati upotrebe uređaja, na displeju uređaja će se prikazati titrajući znak "CL." To je podsetnik za čišćenje filtra. Posle 15 sekundi će se uređaj vratiti na svoj prethodni prikaz. Kako biste ponovno podesili podsetnik, pritisnite taster **LED** na daljinskom upravljaču 4 puta ili pritisnite taster **MANUAL CONTROL** 3 puta. U slučaju da niste uspešno podesili podsetnik, "CL" indikator će opet da trepće kada ponovno pokrenete uređaj.

**Podsetnik za zamenu vazdušnog filtra**

Posle 2880 sati korišćenja uređaja će se kroz prozor za prikaz prikazati titrajući znak "nF." To je podsetnik da morate zameniti filter. Posle 15 sekundi će se uređaj vratiti na svoj prethodni prikaz. Kako biste ponovno podesili podsetnik, pritisnite taster **LED** na daljinskom upravljaču 4 puta ili pritisnite taster **MANUAL CONTROL** 3 puta. U slučaju da niste uspešno podesili podsetnik, "CL" indikator će opet da trepće kada ponovno pokrenete uređaj.



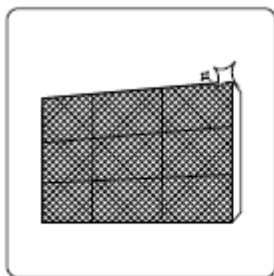
CAUTION

**OPREZ**

- Svako održavanje ili čišćenje spoljašnjeg uređaja mora da obavlja isključivo ovlašćeni servis.
- Sve popravke na uređaja mora da obavlja isključivo ovlašćeni servis.

**Održavanje – uređaj se neće upotrebljavati duže vreme**

Ako ne planirate da upotrebljavate klima uređaj duže vreme, tada biste trebali da uradite sledeće:



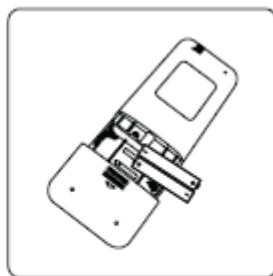
Čišćenje svih filtara



Aktivacija FAN funkcije dok se jedinica u potpunosti ne osuši



Isključivanje FAN funkcije i izvlačenje utikača iz utičnice



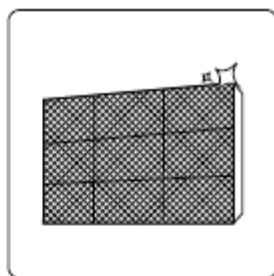
Uklanjanje baterija iz daljinskog

**Održavanje – predsezonska provera**

Ako uređaj niste dugo upotrebljavali ili pre početka razdoblja česte upotrebe učinite sledeće:



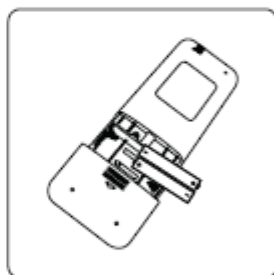
Proverite jesu li kablovi oštećeni



Očistite sve filtere



Proverite curi li negde tečnost



Zamenite baterije



Uklonite moguće prepreke sa ulaznih i izlaznih otvora za vazduh

## 4. Poteškoće



### MERE SIGURNOSTI

U slučaju da se desi BILO ŠTA od navedenog, odmah isključite uređaj!  
CAUTION

- Kabl je oštećen ili prekomerno topao
- Oseti se miris gorenja
- Uređaj stvara glasne ili neuobičajene zvukove
- Osigurač „iskočio“
- NA klima uređaj prosuta voda ili neka drugu tečnost

**NEMOJTE SAMI DA POPRAVLJATE UREĐAJ! ODMAH KONTAKTIRAJTE OVLAŠĆENI SERVIS!**

### Uobičajene poteškoće

Sledeći problemi nisu rezultati kvara i ne iziskuju nikakve popravke.

Poteškoća	Mogući uzroci
<b>Uređaj se ne uključuje kada pritisnete taster ON/OFF</b>	Uređaj sadrži 3-minutnu zaštitu koja sprečava pregrevanje uređaja. Uređaj ne može da se uključi 3 minuta posle njegovog isključivanja.
<b>Uređaj se prebacuje s COOL/HEAT na FAN način rada</b>	Jedinica može da promeni svoja podešavanja kako bi sprečila zamrzavanje uređaja. Posle porasta temperature uređaj će da nastavi sa prethodnim načinom rada.
	Postavljena temperatura je dostignuta, posle čega uređaj isključuje kompresor. Uređaj će nastaviti da radi pri sledećoj fluktuaciji temperatura.

<b>Unutrašnja jedinica izbacuje belu maglu</b>	U vlažnim područjima, velika razlika između temperature prostorije i vazduha iz uređaja može izazvati nastanak bele izmaglice.
<b>Unutrašnja i spoljašnja jedinica izbacuju belu maglu</b>	Kada se uređaj, posle odmrzavanja, ponovno pokrene u HEAT načinu rada, izbacivaće belu maglu zbog vlage koja nastaje tekom postupka odmrzavanja.
<b>Unutrašnja jedinica proizvodi glasne zvukove</b>	Do stvaranja zvukova može doći kada se rešetka postavlja u neku svoju poziciju.
	Zvuk škripanja može nastati pošto se uređaj pokrene u HEAT načinu rada i to zbog širenja i skupljanja plastike na uređaju.
<b>Unutrašnja i spoljašnja jedinica proizvode glasne zvukove</b>	Tiho pištanje tokom rada: normalan zvuk izazvan protokom rashladnog gasa kroz unutrašnju i spoljašnju jedinicu.
	Tiho pištanje tokom pokretanja uređaja, isključivanja ili odmrzavanja: uobičajeni zvuk izazvan zaustavljanjem rashladnog gasa unutar uređaja ili promenom smera protoka rashladnog gasa.
	Pištanje: uobičajeno skupljanje i širenje plastičnih i metalnih delova izazvano promenama temperature tokom rada uređaja.
<b>Spoljašnji uređaj proizvodi zvukove</b>	Uređaj proizvodi razne zvukove u zavisnosti od trenutnog načina rada.
<b>Spoljašnja ili unutrašnja jedinica ispuštaju prašinu</b>	Uređaj može da akumulira prašinu tokom dužih razdoblja kad se ne upotrebljava pa da je izduva posle uključivanja. To se može izbeći tako da se jedinica pokriva u slučaju da se dugo ne upotrebljava.
<b>Uređaj ispušta neprijatan miris</b>	Uređaj može da apsorbuje razne mirise iz okoline (kao što je miris pokućstva, kuvanja, cigareta itd.) koje kasnije ispušta tokom rada.



	Filtri u uređaju su prljavi i treba da budu očišćeni.
<b>Ventilator na spoljašnjoj jedinici ne radi</b>	Brzina ventilatora je ograničena tokom rada kako bi se optimizovao rad uređaja.
<b>Uređaj radi nepravilno, nepredvidivo ili ne reaguje</b>	Prekid u radu uređaja ili smetnje može da izazove interferencija sa mobilnim uređajima. U tom slučaju učinite sledeće: <ul style="list-style-type: none"><li>• Izvucite utikač iz utičnice pa ga ponovno priključite.</li><li>• Pritisnite taster ON/OFF na daljinskom upravljaču za ponovno pokretanje uređaja.</li></ul>
<b>NAPOMENA:</b> Ako ne uspete da rešite problem, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis. Detaljno im opišite nastali problem i navedite oznaku modela uređaja.	

**Poteškoće**

Kada nastanu problemi, pre nego što pozovete ovlašćeni servis, proverite sledeće:

Problem	Mogući uzroci	Rešenje
Slabo hlađenje uređaja	Podešena temperatura je viša od temperature prostorije	Smanjite temperaturu
	Izmenjivač toplote na unutrašnjem i spoljašnjem uređaju je prljav	Očistite izmenjivač toplote
	Vazdušni filter je prljav	Uklonite filter i očistite ga u skladu sa uputstvima
	Ulazni ili izlazni otvor uređaja je blokiran	Isključite uređaj, uklonite prepreku i ponovno ga uključite
	Vrata i prozori su otvoreni	Sva vrata i prozori moraju da buduzatvoreni kada je uređaj uključen
	Sunce stvara veliku toplotu	Zatvorite sve prozore i navucite zavese tokom velikih vrućina i jake osunčanosti
	Previše izvora toplote u sobi (ljudi, računari, razni urađaji itd.)	Smanjite količinu izvora toplote
	Nizak nivo rashladnog gasa zbog curenja ili duge upotrebe uređaja	Proverite da li curi gas i ako je potrebno, zatvorite rupu kroz koju curi (servis)
Aktivirana je funkcija SILENCE (opciona funkcija)	Funkcija SILENCE može da ograniči rad smanjenjem brzine rada uređaja. Deaktivirajte funkciju SILENCE.	

Problem	Mogući uzroci	Rešenje
Uređaj ne radi	Nema struje	Pričekajte da dođe struja
	Uređaj je isključen	Uključite uređaj
	Osigurač je pregorio	Zamenite osigurač
	Baterije daljinskog upravljača su istrošene	Zamenite baterije
	Aktivirana je 3-minutna zaštita uređaja	Pričekajte 3 minuta pre nego što ponovno uključite uređaj
	Aktivirano je odbrojavanje	Isključite odbrojavanje
Uređaj se često pokreće i zaustavlja	gas	Proverite curi li rashladni plin i dopunite ga ako je potrebno (servis)
	U uređaj je dospelo nestišljiv gas ili vlaga	Ispraznite sistem i ponovno ga napunite rashladnim plinom (servis)
	Kompresor je u kvaru	Zamenite kompresor
	Napon je previsok ili prenizak	Instalirajte uređaj za regulaciju napona
Slabo grejanje	Spoljašnja temperatura je iznimno niska	Koristite pomoćni uređaj za grejanje
	Hladan vazduh ulazi kroz vrata i prozore	Sva vrata i prozori moraju da budu zatvoreni tokom rada uređaja
	Nizak nivo rashladnog gasa zbog curenja ili česte upotrebe	Proverite curi li rashladni gas i dopunite ga ako je potrebno

Indikatori i dalje trepću	Uređaj može da se isključi ili nastaviti sa radom. Ako svetla i dalje trepću ili se javljaju kodovi za greške, pričekajte 10 minuta. Možda će problem sam da se reši.
Javlja se kod za grešku na ekranu, na unutrašnjoj jedinici: <ul style="list-style-type: none"> <li>• E0, E1, E2...</li> <li>• P1, P2, P3...</li> <li>• F1, F2, F3...</li> </ul>	Ako to nije slučaj, isključite utikač iz utičnice pa ga ponovno uključite. Pokrenite uređaj. Ako se problem ponovno pojavi, isključite uređaj i kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

**NAPOMENA:** Ako se vaš problem i dalje javlja posle sprovedenih provera i dijagnoza, odmah isključite uređaj i kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

## 5. Evropske smernice o zbrinjavanju otpada

Ovaj uređaj sadrži rashladne gasve i druge, potencijalno opasne supstance. Prilikom odlaganja u otpad, neophodno je pridržavati se važećih zakonskih regulativa.

Imate sledeće opcije, u slučaju odlaganja uređaja u otpad:

- Uređaj predajte u najbliži centar za prikupljanje, zbrinjavanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada.
- Trgovac će, prilikom kupovine novog uređaja, preuzeti stari uređaj bez dodatnih troškova.
- Proizvođač će preuzeti stari uređaj bez dodatnih troškova.
- Uređaj možete prodati ovlašćenim otkupljivačima sekundarnih sirovina.

**Posebna napomena**

Bacanje ovog uređaja u prirodu, neodgovorno je i može da ugrozi vaše zdravlje i nanese štetu okolini. Opasne supstance mogu da zagade zemljište i vodu i na taj način dospeju u lanac ishrane.

# **KLIMA UREĐAJ**

## **PRIKAZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA**

Specifikacije su podložne promenama bez prethodnog obaveštenja. Obratite se prodavcu ili proizvođaču u slučaju bilo kakvih nedoumica.

Zahvaljujemo se na kupovini našeg proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik pre početka upotrebe klima uređaja.

## SADRŽAJ

Funkcije daljinskog upravljača.....	2
Funkcije tastera.....	3
Indikatori na LCD ekranu .....	6
Upotreba tastera na daljinskom upravljaču .....	7
Automatski način rada .....	7
Hlađenje/Grejanje/Ventilacija.....	7
Funkcija odvlaživanja .....	8
Podešavanje smera vazduha .....	8
Upravljanje vremenom .....	9
Rukovanje daljinskim upravljačem .....	13

### **NAPOMENA:**

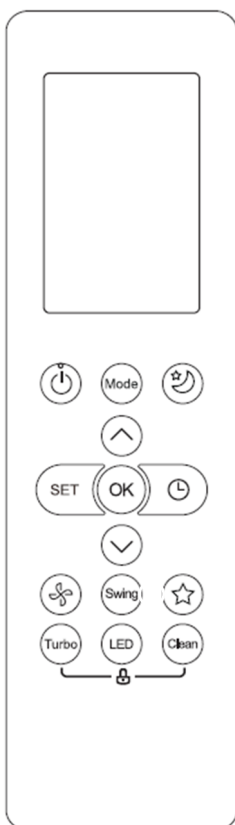
Izgled tastera se zasniva na tipičnom modelu pa se može neznatno razlikovati od stvarnog izgleda uređaja kojeg ste kupili

Sve opisane funkcije vrede za uređaj. Ako uređaj ne podržava određenu funkciju, neće biti odziva na komandu sa daljinskog upravljača.

Ako postoje velike razlike između opisa funkcija kod "Prikaza daljinskog upravljača" i "PRIRUČNIKA ZA KORISNIKE", pridržavajte se priručnika

## Korišćenje daljinskog upravljača

Model	RG10B1(E)/BGEF
Relativni napon	3.0V (Dry batteries R03/LR03 2)
Daljina dometa signala	8m
Okolina	-5°C - 60 °C (23°F~140°F)



### Izvođenje operacija

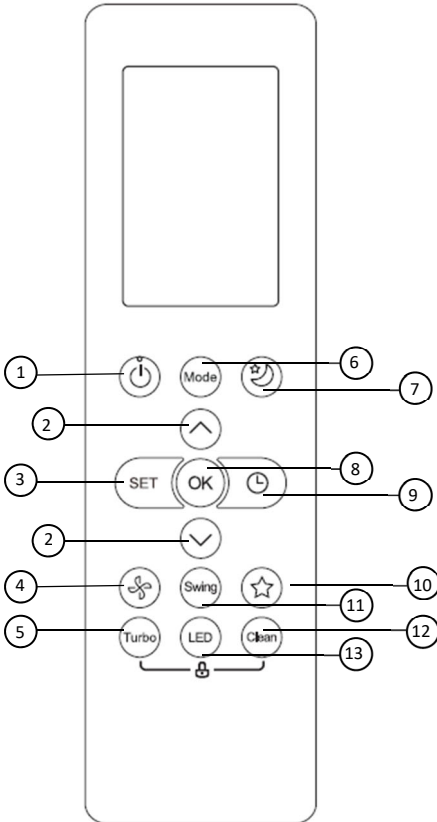
1. Način rada: AUTO, COOL (Hlađenje), DRY (Odvlaživanje), HEAT (Grejanje) ili FAN (Ventilacija).
2. Postavljanje TIMER-a (vremenskog brojača) na 24 h.
3. Postavljanje unutrašnje temp. u rasponu: 17°C~30°C.
4. Funkcija LCD ekrana (Liquid Crystal Display – tečni kristalni ekran).

### PAŽNJA:

- Dizajn tastera može biti malo drugačiji od onog koji ste vi zapravo kupili, zavisi o individualnim modelima.
- Sve opisane funkcije se ostvaruju preko unutrašnje jedinice.
- Ako unutrašnja jedinica nema ova svojstva, neće se obaviti odgovarajuće komande za koje ste pritisnuli taster na daljinskom upravljaču.



## Funkcije tastera



### 1.ON/OFF Taster


Radnja s pokreće kada se pritisne ovaj taster te se radnja zaustavlja kada se pritisne ovaj taster ponovo.



### 2. TEMP ▲ / ▼ Taster

Povećava ili smanjuje temperaturu za 1°C. Maksimalna temp. je 30°C.

### 3. SET Taster

Kružni odabir Dodatnih funkcija:

Prati me (  ) → AP način

(  ) → Prati me(  ).

Odgovarajuća ikona odabrane funkcije svetleće na ekranu. Kako biste potvrdili, pritisnite taster OK.

### 4.FAN SPEED (Brzina ventilatora)

Koristite brzinu ventilatora u četiri koraka:

→ AUTO → LOW → MED → HIGH ←

### 5.TURBO Taster

Omogućava postizanje željene temperature u najkraćem mogućem roku.

### 6.MODE Taster

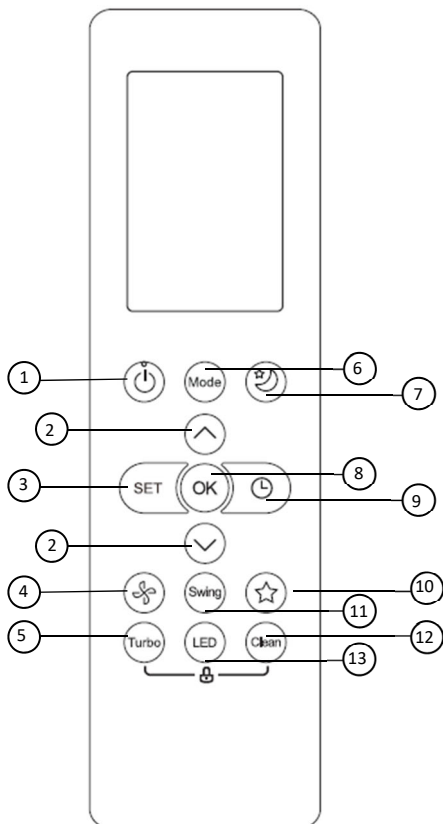
Svaki put kada je ovaj taster pritisnut sledi neka od sledećih operacija:

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN ←

Pažnja: Molimo Vas nemojte birati način GREJANJA ako je Vaš klima uređaj kupljen kao uređaj samo za hlađenje. Modeli za GREJANJE nisu podržani od klimatizacijskih uređaja koji su samo za hlađenje.

### 7.SLEEP Taster

Štedi energiju za vreme spavanja.



## 8.OK Taster

Koristi se kako biste potvrdili odabir određenih funkcija.

## 9.TIMER Taster

Postavite Brojač vremena kako bi se vaš uređaj uključio ili isključio.

## 10. PREČICA Taster

Uključite ili isključite „Fresh“ funkciju.

## 11.SWING Taster

Koristi se za zaustavljanje i početak pokretanja horizontalnog otvora za vazduh.

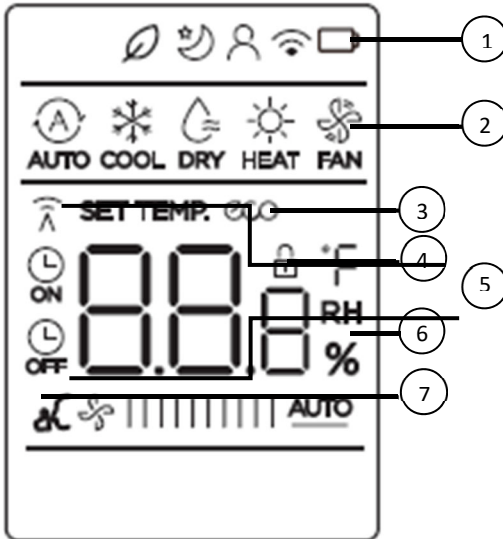
## 12.CLEAN Taster

Uključite ili isključite funkciju samo-čišćenja uređaja.

## 13.LED Taster

Uključivanje unutrašnjeg LED ekrana vašeg uređaja. Pritiskom na taster stvara se prijatna i tiha atmosfera.

## Pokazatelji na LCD ekranu



### Pažnja:






Svi indikatori prikazani na slici su u svrhu jasne prezentacije. No tokom stvarnog rada na ekranu se prikazuju samo relativni indikatori.

### 1. Prikaz dodatnih funkcija

S leva na desno:

1. Fresh prikaz funkcije
2. (Ne prikazuje se kad je funkcija Fresh aktivirana) Sleep prikaz funkcije
3. Follow me prikaz funkcije
4. Wi-Fi prikaz funkcije
5. Nizak nivo baterije  
Ako ikona blinka.

### 2. Prikaz funkcija

Prikazuje trenutni način rada. Uključuje AUTO , HLAĐENJE , ODVLAŽIVANJE , GREJANJE , BRZINU VENTILACIJE i ponovo AU .

### 3. ECO Display

Prikazuje se kad je aktiviran ECO način rada.

### 4. LOCK Display

Prikazuje se kad je funkcija Zaključavanja aktivirana.

### 5. Indikator emitovanja signala / Brojača vremena

Emitovanje signala:

Svetleće kada je uspostavljena veza daljinskog upravljača i unutrašnje jedinice.

Brojač vremena Uklj./ Isklj.:

Svetli kada je Brojač vremena Uklj. / isklj.

### 6. Temperatura / Brojač Vremena/ Brzina ventilacije

Prikazuje postavljenu temperaturu, brzinu ventilacije ili brojača vremena kada ste koristili funkciju Brojača vremena.

Prikazuje postavljenu temperaturu (17°C~30°C). Kada postavite uređaj u operativno stanje FAN (Brzina ventilacije) , neće biti omogućeno postavljanje temperature. Ukoliko je uključena funkcija TIMER (Brojača vremena), prikazuje se ON/OFF način vremenskog brojača.

## 7. Prikaz brzine ventilacije

Prikazuje odabranu brzinu ventilacije: Low (nisko)/ Med (srednje)/ High (visoko) ili Auto.

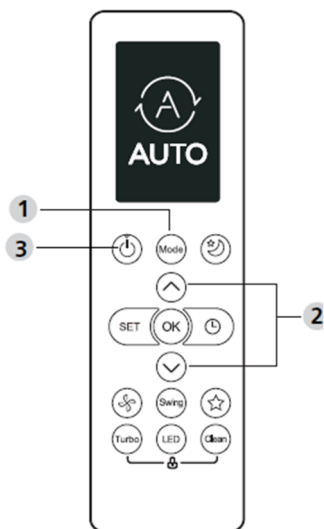
**PAŽNJA:** Brzina ventilacije ne može se menjati ukoliko ste u AUTO ili DRY (odvlaživanje) načinu rada.

## Kao koristiti tastere?

Osigurajte da je uređaj uključen u struju te da je struja dostupna. Operativni pokazatelj na ekranu unutrašnje jedinice će treperiti.

### Auto način rada

U AUTO načinu rada, uređaj će automatski odabrati hlađenje, brzinu ventilacije ili grejanje, zavisno o postavljenoj temperaturi.

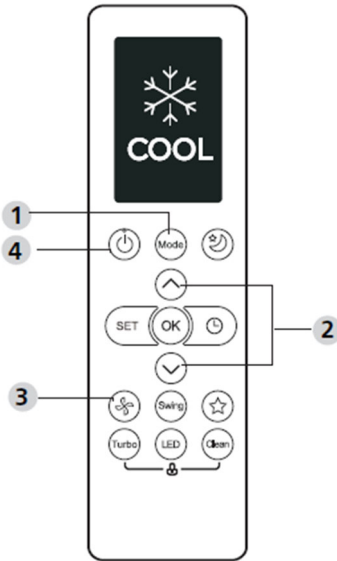


1. Pritisnite taster **MODE** kako biste odabrali automatski način.
2. Pritisnite taster **▲/▼** kako biste postavili željenu temperaturu. Temperaturu možete postaviti u rasponu od 17°C~30°C u intervalu od 1°C.
3. Pritisnite taster **ON/OFF** kako biste pokrenuli klima uređaj.

### **PAŽNJA**

1. U AUTOMATSKOM načinu, klima uređaj može odabrati način hlađenja, ventilatora i grejanja prema osećaju razlike trenutnog ambijenta u sobi te postavljene temperature na daljinskom upravljaču.
2. U automatskom načinu, ne možete promeniti brzinu ventilatora. Brzina ventilatora je već automatski kontrolisana.
3. Ako automatski način nije pogodan za Vas, željeni način možete sami da postavite.

## Hlađenje/ Grejanje/ Ventilator

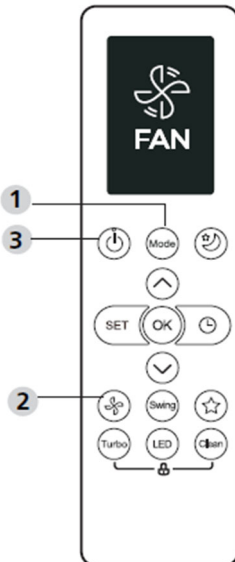


1. Pritisnite taster **MODE** kako biste odabrali HLAĐENJE, GREJANJE( za modele koji mogu da hlade i greju) ili način VENTILATORA.
2. Pritisnite tastere ▲/▼ kako biste postavili željenu temperaturu. Temperaturu možete postaviti u rasponu 17°C - 30°C u intervalu od 1°C.
3. Pritisnite taster **FAN** kako biste odabrali brzinu ventilatora u četiri koraka- automatski, nisko, normalno ili visoko.
4. Pritisnite taster ON/OFF kako biste pokrenuli klima uređaj.

### **PAŽNJA**

U načinu FAN, postavljena temperature nije postavljena na daljinskom upravljaču i nemate mogućnost da kontrolišete temperaturu u sobi. U ovom slučaju, samo koraci 1, 3 i 4 mogu se izvršiti.

## Odvlaživanje



1. Pritisnite taster **MODE** kako biste odabrali DRY način rada.
2. Pritisnite tastere ▲/▼ kako biste postavili željenu temperaturu. Temperaturu možete postaviti u rasponu 17°C - 30°C u intervalu od 1°C.
3. Pritisnite taster ON/OFF kako biste pokrenuli klima uređaj.

### **PAŽNJA**

U načinu odvlaživanja, ne možete promeniti brzinu ventilatora. Brzina ventilatora je već automatski kontrolisana.

## Postavljanje smera protoka vazduha

1. Kada pritisnete taster **SWING**, smer usmerivača vazduha se menja za 6 stepeni za svaki pritisak.

## Brojač vremena

Pritisnite taster **TIMER ON/OFF** kako biste postavili vreme uključenja ili isključenja vašeg uređaja.

### Postavljanje Brojača vremena (TIMER-ON):

1. Pritisnite taster **TIMER**.
2. Pritisnite taster **Temp ▲/▼**. Kako biste odabrali željeno vreme uključenja uređaja.  
PAŽNJA: Ukoliko želite odabrati Brojač vremena „2.5 sati“, pritisnite tastere 5 puta ( 5 x 0,5 h = 2,5 h).
3. Usmerite daljinski upravljač prema uređaju i pričekajte 1sec, funkcija Timer-on će biti uključena.

### Postavljanje Brojača vremena (TIMER-OFF):

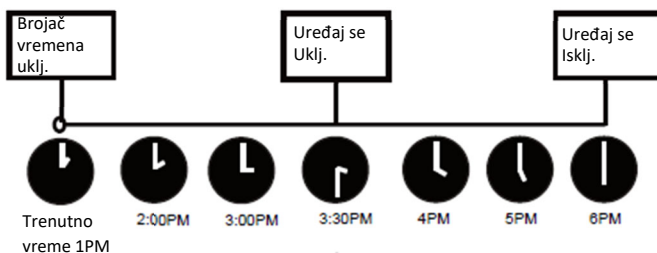
1. Pritisnite taster **TIMER** kako biste pokrenuli funkciju Timer-off.
2. Pritisnite taster **Temp ▲/▼**. Kako biste odabrali željeno vreme isključenja uređaja.  
PAŽNJA: Ukoliko želite da se uređaj isključi za 5 sati, pritisnite tastere 10 puta ( 10 x 0,5 h = 5 h).
3. Usmerite daljinski upravljač prema uređaju i pričekajte 1sec, funkcija Timer-off će biti uključena.

PAŽNJA:

- Kod funkcije brojača vremena, vreme se povećava ili smanjuje u intervalima od 30 minuta, dok ne dostigne 10 sati. Nakon 10 sati, svaki pritisak na taster povećava Brojač vremena u intervalu od 1 sat sve dok ne dostigne 24 sata.
- Za poništavanje odabira, postavite Brojač vremena na 0,0 sati.

### **Primer postavljanja Brojača vremena**

Ako je trenutno postavljeno vreme 13:00, kako biste postavili Brojač vremena, uređaj će se uključiti za 2,5 sata (15:30) a ugasiti u 18:00 PM.



## **DODATNE FUNKCIJE**

### **Smer protoka vazduha**

Pritisnite taster Swing.

- Horizontalni usmerivači vazduha će se pokretati gore/ dole automatski. Ponovo pritisnite kako biste prekinuli funkciju.

### **LED ekran**

Pritisnite taster LED.

- Pritiskom na ovu taster uključice / isključice se ekran unutrašnje jedinice.

### **Funkcija tihog rada**

Pritisnite FAN taster duže od 2 sekunde kako biste uključili/ isključili opciju Tihog načina rada.

Zbog tihog rada motora, učinak grejanja ili hlađenja može biti smanjen.

Pritiskom na taster ON/OFF, MODE, SLEEP, TURBO ili CLEAN prekida se rad funkcije.

### **Funkcija zaključavanja**

Pritisnite tastere CLEAN i TURBO u isto vreme duže od 5 sekundi kako biste aktivirali funkciju Zaključavanja. Opcija zaključavanja će zaključati vaš daljinski upravljač. Ponovnim pritiskom na tastere isključujete opciju.

### **Funkcija samočišćenja**

Pritisnite taster Clean.

Bakterije koje se stvaraju u vazduhu talože se u vlazi koja se nalazi oko vašeg uređaja. Redovnom upotrebom ove funkcije čistite vaš uređaj od bakterija i time sprečavate razvoj istih.

Pritiskom na taster CLEAN, uređaj će se sam očistiti. Nakon što je završio sa operacijom, automatski će se isključiti i uključiti. Koristite ovu opciju koliko god puta želite.

Pažnja: Ovu opciju možete aktivirati u opciji hlađenja ili odvlaživanja.

## Turbo funkcija

Pritisnite taster TURBO.

- Kada odaberete ovu opciju u funkciji hlađenja/ grejanja, uređaj će započeti sa turbo načinom rada kako biste što pre postigli željenu temperaturu.

## SET funkcija

Pritisnite taster SET kako biste ušli u meni funkcija. Ponovo pritisnite taster SET ili TEMP ▼ / TEMP ▲ kako biste odabrali željene funkcije. Izabrana funkcija će biti prikazana odgovarajućim simbolom na ekranu vašeg daljinskog upravljača.

Pritisnite OK kako biste potvrdili odabir.

Kako biste otkazali funkciju ponovite postupak kako je opisano u koraku pre.

Pritisnite taster SET kako biste, kružnim načinom, došli do opcija:

FRESH → SLEEP → FOLLOW ME → AP mode

Fresh funkcija 


Kada je odabrana funkcija FRESH, joni u vašem uređaju pomažu u pročišćavanju vazduha u vašoj prostoriji.

Sleep funkcija 

Funkcija SLEEP koristi se kako bi se uštedela energija za vreme spavanja.

AP funkcija 

Odaberite AP funkciju kako biste omogućili Wi-Fi mogućnost upravljanja uređajem. Za neke uređaje u funkciju se ne može doći pritiskom na taster SET već neprestanim pritiskom na taster LED (7-10 sekundi).

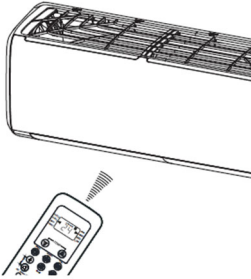
Follow me funkcija 

Ova funkcija pruža mogućnost vašem daljinskom upravljaču da prati temperaturu prema lokaciji na kojoj se nalazi te slanje istih podataka vašem uređaju svaka 3 minuta. Kada koristite auto/ hlađenje/ grejanje način rada izmerena ambijentalna temperatura omogućava uređaju da optimizuje temperaturu kako bi se stvorili najbolji uslovi za boravak u prostoru.

PAŽNJA: Pritisnite i držite taster TURBO 7 sekundi kako biste zaustavili ili memorisali ovu funkciju.



## Rukovanje daljinskim upravljačem



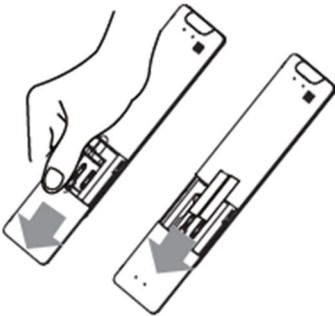
### Lokacija daljinskog upravljača

Koristite daljinski upravljač u krugu udaljenosti 8 metara od aparata, usmeravajući ga prema prijemniku. Prijem je potvrđen kratkim zvukom.

### ⚠OPREZ

- Klima uređaj neće raditi ako zavese, vrata ili drugi materijali zaklanjaju signal daljinskog upravljača prema unutrašnjoj jedinici.
- Sprečite dodir bilo kakve tečnosti sa daljinskim upravljačem. Ne izlažite daljinski upravljač direktnoj sunčevoj svetlosti ili vrućini.
- Ako je infracrveni signal prijemnika unutrašnje jedinice direktno izložen sunčevoj svetlosti, klima uređaj neće pravilno raditi. Koristite zavese kao biste sprečili uticaj sunčeve svetlosti na prijemnik.
- Ako drugi električni aparati reaguju na daljinski upravljač ili pomerite te aparate ili se posavetujte sa svojim dobavljačem.

## Zamena baterija



Sledeći simptomi su znak slabih baterija. Zamenite ih novima.

- Nema povratnog zvuka kada se stisne taster .
- Svetlo indikatora je slabo.

Daljinski upravljač radi pomoću dve suve baterije(R03/LR03X2) koje s nalaze u zadnjem delu i zaštićene su poklopcem.

- (1) Uklonite poklopac tako što ćete pritisnuti i skliznuti poklopcem.
- (2) Uklonite stare baterije i stavite nove baterije postavljajući plus(+) i minus(-) na za to određena mesta.
- (3) Vratite poklopac kliznim pokretom na isto mesto.

**PAŽNJA:** Nakon uklanjanja starih baterija, daljinski upravljač briše sve programe, a nakon stavljanja novih baterija svi se programi moraju reprogramirati.



**OPREZ**

Nemojte mešati stare i nove baterije različitih vrsta.

Ne ostavljajte baterije u daljinskom upravljaču ako ih nećete koristiti sledeća dva ili tri meseca.

Ne bacajte baterije kao nerazvrstani gradski otpad. Skupini takvog otpada potreban je poseban tretman recikliranja.

Zahvaljujemo Vam se na kupovini našeg klima uređaja.  
Molimo Vas da pročitate korisničko uputstvo pre korišćenja uređaja.

### Evropske smernice za odlaganje

Da bismo zaštitili našu životnu sredinu i što je moguće potpunije reciklirali korišćene sirovine, od potrošača se traži da vrati neupotrebljivu opremu u sistem javnog sakupljanja električne i elektronske opreme.



Simbol precrtane kante označava da se ovaj proizvod mora vratiti na mesto sakupljanja elektronskog otpada da bi se napajao recikliranjem najbolje moguće reciklaže sirovina.

Osiguravanjem ovog proizvoda sprečićete moguće negativne efekte na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače mogli nastati usled nepravilnog odlaganja tog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u očuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa.

Za detaljne informacije o prikupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi dd ili distributeru kod kojeg ste kupili proizvod

**Ovaj uređaj sadrži rashladno sredstvo i druge potencijalno opasne materijale. Prilikom odlaganja ovog uređaja zakon zahteva posebno prikupljanje i postupanje. Ne bacajte ovaj proizvod kao kućni otpad ili nesortirani komunalni otpad.**

Kada odlažete ovaj uređaj, imate sledeće mogućnosti:

- Uređaj odložite u namensko komunalno komunalno postrojenje za sakupljanje otpada.
- Kada kupujete novi uređaj, prodavac će besplatno vratiti stari uređaj.
- Proizvođač će besplatno vratiti stari uređaj.
- Prodajte aparat ovlašćenim prodavcima otpadnog metala.

### Posebno obaveštenje

Odlaganje ovog uređaja u šumu ili neko drugo prirodno okruženje ugrožava vaše zdravlje i šteti životnoj sredini. Opasne materije mogu procuriti u podzemnu vodu i ući u prehrambeni lanac.

### IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Ovaj uređaj proizveden je i usaglašen sa važećim Evropskim normama i sa svim važećim Direktivama I Regulativama

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 20 70 600 ,

Fax: 011 2070 854 , 011 3313 596, E-mail: prodaja@kimtec.rs

